

BÁO CÁO
V/v tạo điều kiện cho khách du lịch đến
tham quan cửa khẩu quốc tế Bờ Y và Phu Cưa

Căn cứ Công văn số 733/VP-KGVX ngày 23/5/2016 của Văn phòng UBND tỉnh về việc tạo điều kiện thuận lợi cho khách du lịch đến tham quan Cửa khẩu quốc tế Bờ Y và Phu Cưa.

Ban quản lý Khu kinh tế tỉnh báo cáo các nội dung sau:

- Ngày 26/5/2016 Ban quản lý Khu kinh tế tỉnh đã làm việc với Ban quản lý cửa khẩu quốc tế Phu Cưa (nước CHDCND Lào). Hai bên thống nhất tạo mọi điều kiện cho các khách đến tham quan, du lịch tại cặp Cửa khẩu quốc tế Bờ Y - Phu Cưa (có biên bản làm việc kèm theo).

- Ngày 31/5/2016 Ban quản lý Khu kinh tế tỉnh đã làm việc với liên ngành (Sở Văn hóa thể thao và Du lịch; Hiệp Hội du lịch tỉnh Kon Tum và các ngành công tác tại Cửa khẩu), thống nhất các nội dung sau (có biên bản làm việc kèm theo):

1. Trường hợp khách Việt Nam sang tham quan du lịch cửa khẩu Bờ Y - Phu Cưa:

- Hiệp hội du lịch (các công ty du lịch tỉnh Kon Tum): có trách nhiệm lập danh sách trích ngang (có số lượng xe, số xe, số lượng khách, số CMND) gửi trước cho Đồn Biên phòng cửa khẩu quốc tế Bờ Y, Ban Quản lý cửa khẩu Bờ Y (Email của Đồn Biên phòng: cua_khau_bo_y@gmail.com; Số điện thoại của Ban Quản lý cửa khẩu quốc tế Bờ Y: 0606.522.228; 0606.288.788, email: vychungckby@gmail.com; sontkslh@gmail.com) để nắm thông tin trước và liên hệ với Ban Quản lý cửa khẩu quốc tế Phu Cưa.

- Đồn biên phòng cửa khẩu quốc tế Bờ Y: Có trách nhiệm cấp giấy giới thiệu cho người đại diện trong đoàn kèm theo danh sách của đoàn; phối hợp với các ngành chức năng tại cửa khẩu làm thủ tục nhanh chóng, thuận lợi cho hành khách tham quan, du lịch.

- Ban Quản lý cửa khẩu quốc tế Bờ Y: Làm việc trước với Ban Quản lý cửa khẩu quốc tế Phu Cưa, cung cấp danh sách trích ngang khi đoàn đến tham quan du lịch cửa khẩu quốc tế Phu Cưa.

2. Đối với các đoàn khách tham quan du lịch làm thủ tục xuất nhập cảnh qua cửa khẩu quốc tế Bờ Y: thực hiện đầy đủ theo các quy định hiện hành.

Hiệp Hội du lịch (các Công ty du lịch tỉnh Kon Tum) gửi trước danh sách trích ngang, hộ chiếu các giấy tờ liên quan đến các ngành (Trạm kiểm soát biên



phòng cửa khẩu quốc tế Bờ Y, Chi cục Hải quan cửa khẩu quốc tế Bờ Y) kiểm tra và làm thủ tục trước, tạo điều kiện nhanh chóng, thuận lợi cho đoàn.

3. Liên ngành đề nghị Ủy ban nhân dân tỉnh chỉ đạo các ngành chức năng liên quan của tỉnh và Ủy ban nhân dân huyện Ngọc Hồi cho phép các đoàn tham quan du lịch của Lào được đến tham quan du lịch trong phạm vi từ Cửa khẩu quốc tế Bờ Y đến thị trấn Plei Kần - huyện Ngọc Hồi.

Ban Quản lý Khu kinh tế báo cáo Ủy ban nhân dân tỉnh tỉnh xem xét, chỉ đạo./.

Nơi nhận:

- UBND tỉnh (b/c);
- Đ/c Nguyễn Đức Tuy – PCT UBND tỉnh;
- Lãnh đạo BQLKKT;
- Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch;
- Hiệp hội Du lịch tỉnh;
- Ủy ban nhân dân huyện Ngọc Hồi;
- Các ngành công tác tại BQLCK (p/h);
- Lưu: VT, BQLCK.



BIÊN BẢN LÀM VIỆC
GIỮA BAN QUẢN LÝ KHU KINH TẾ TỈNH KON TUM
VÀ BAN QUẢN LÝ CỬA KHẨU QUỐC TẾ PHU CƯA

I. Thời gian, địa điểm: Vào lúc 14 giờ 00 phút, ngày 26/5/2016, tại Ban quản lý cửa khẩu quốc tế Phu Cựa, tỉnh Áttapur - Lào.

II. Thành phần tham dự:

1. Đại diện BQL Khu kinh tế tỉnh Kon Tum (Việt Nam).

- Ông: Đặng Ngọc Thuận - Chức vụ: Phó Trưởng BQL Khu kinh tế;
- Ông: Vũ Văn Chùng - Chức vụ: Phó Chánh Văn phòng Cửa Khẩu;
- Ông: A Nưng - Chức vụ: Nhân viên BQL cửa khẩu.

2. Đại diện BQL Cửa khẩu quốc tế Phu Cựa (Lào).

- Ông: Bun Mi Phết Cô Sôn - Chức vụ: Phó BQL cửa khẩu;
- Ông: Phu Von Khăm Vông Sả - Chức vụ: Phó BQL cửa khẩu;
- Ông: Bun Nhông Kẹo Đa Lay - Chức vụ: Trưởng Công an Cửa khẩu;
- Ông: Khon Thay Xay Nha Sôn - Chức vụ: Cán bộ văn phòng Cửa khẩu;
- Ông: Bun Tha Vi Pho Thi Săc - Chức vụ: Cán bộ Hải Quan Cửa khẩu;
- Ông: Phu Pha Cay Phết Sa Đi - Chức vụ: Cán bộ phiên dịch Cửa khẩu.

NỘI DUNG LÀM VIỆC

Ban quản lý Khu kinh tế tỉnh Kon Tum thông tin về ý kiến của đồng chí Nguyễn Đức Tuy Phó Chủ tịch UBND tỉnh tại Văn bản số 576/VP-KGVX ngày 20/4/2016 của Văn phòng Ủy ban nhân dân tỉnh về làm việc với Ban quản lý cửa khẩu quốc tế Phu Cựa và Ban quản lý cửa khẩu Bờ Y; thống nhất thủ tục đơn giản, thuận tiện nhất để khách du lịch đến tham quan tại hai cửa khẩu trên.

1. Hai bên trao đổi bàn bạc thống nhất như sau:

Ban quản lý Khu kinh tế tỉnh Kon Tum - Việt Nam và Ban quản lý cửa khẩu quốc tế Phu Cựa - Lào (sau đây gọi tắt là Hai bên); với mong muốn tăng cường mối quan hệ trong việc phối hợp hoạt động và triển khai đến các ngành công tác tại hai cặp cửa khẩu quốc tế Bờ Y - Phu Cựa, tạo điều kiện thuận lợi, để các đoàn khách đến tham quan, du lịch tại 2 cặp cửa khẩu quốc tế Bờ Y - Phu Cựa trong thời gian tới (Không cần làm thủ tục xuất nhập qua cửa khẩu).

Phạm vi:

Tại Cửa khẩu Phu Cưa: Khoảng 12 km; từ Cửa khẩu Phu Cưa đến làng DakSon tỉnh Atapu - Lào.

Tại Cửa khẩu quốc tế Bờ Y: Trong phạm vi Cửa khẩu và Đền tưởng niệm các Anh hùng Liệt sỹ, Cột mốc ba biên.

Thời gian đi trong ngày.

2. Đề xuất của Ban quản lý cửa khẩu quốc tế Phu Cưa:

Đề nghị Ban quản lý Khu kinh tế tỉnh báo cáo UBND tỉnh Kon Tum chỉ đạo các ngành chức năng của tỉnh và UBND huyện Ngọc Hồi cho phép các đoàn tham quan du lịch của Lào được đến tham quan du lịch trong phạm vi Cửa khẩu quốc tế Bờ Y đến thị trấn Plei Kần - huyện Ngọc Hồi (Không cần làm thủ tục xuất nhập qua cửa khẩu).

Trong quá trình thực hiện có gì vướng mắc hai bên trao đổi bàn bạc để thống nhất.

Biên bản cuộc họp kết thúc vào lúc 16 giờ 00 phút cùng ngày và đã được thông qua tại cuộc họp./.

Đ/D BQL KKT TỈNH KON TUM / Đ/D CỬA KHẨU QUỐC TẾ PHU CƯA



Dặng Ngọc Thuận



ບຸນມິ ເພັດໂກສິນ

ບົດບັນທຶກການເຮັດວຽກ

ລະຫວ່າງຄະນະຄຸ້ມຄອງໂຂງເຂດເສດຖະກິດແຂວງກອນຕຸ້ມ ແລະ ຄະນະຄຸ້ມຄອງດ່ານສາກົນ
ພູເກືອ

I. ເວລາ: 14 ໂມງ 00 ນາທີ ຂອງວັນທີ 26 / 05 / 2016 ທີ່ຢູ່ຫ້ອງເຮັດວຽກຂອງຄະນະຄຸ້ມ
ຄອງດ່ານສາກົນພູເກືອ.

II. ຜູ້ປະກອບເຂົ້າຮ່ວມ:

1. ຕ່າງໜ້າຄະນະຄຸ້ມຄອງດ່ານສາກົນເບີອີ(ຫວຽດນາມ).

- ທ່ານ ດັງງອກຖ້ວນ - ໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບ: ຮອງຫົວໜ້າຄະນະຄຸ້ມຄອງໂຂງເຂດ ເສດຖະກິດ
ແຂວງກອນຕຸ້ມ.

- ທ່ານ ຫວຽນຈິງ - ໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບ: ຮອງຫົວໜ້າຫ້ອງການຄະນະຄຸ້ມຄອງດ່ານສາກົນເບີອີ.

- ທ່ານ ອາງຶງ - ໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບ: ພະນັກງານຄະນະຄຸ້ມຄອງດ່ານສາກົນເບີອີ.

2. ຕ່າງໜ້າຄະນະຄຸ້ມຄອງດ່ານສາກົນພູເກືອ(ລາວ).

- ທ່ານ ບຸນມິເພັດໂກສິນ - ໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບ: ຮອງຫົວໜ້າຄະນະຄຸ້ມຄອງດ່ານ;

- ທ່ານ ພູເວີນຄຳວິງສາ - ໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບ: ຮອງຫົວໜ້າຄະນະຄຸ້ມຄອງດ່ານ;

- ທ່ານ ບຸນຍິງແກ້ວດາໄລ - ໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບ: ຫົວໜ້າຕຳລວດປະຈຳດ່ານ;

- ທ່ານ ຄອນໄທໄຊຍະສອນ - ໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບ: ພະນັກງານຫ້ອງການຄະນະຄຸ້ມຄອງດ່ານ;

- ທ່ານ ບຸນທະວີໄພທິສັກ - ໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບ: ພະນັກງານພາສີປະຈຳດ່ານ;

- ທ່ານ ພູພະໄກເພັດສະດີ - ໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບ: ພະນັກງານແປພາສາ.

ເນື້ອໃນລວມກ່ຽວກັບການເຮັດວຽກ

ຄະນະຄຸ້ມຄອງໂຂງເຂດເສດຖະກິດແຂວງກອນຕຸ້ມແຈ້ງກ່ຽວກັບຄາວມເຫັນຂອງສະຫາຍ
ຫງວຽນດຶກຕູຍ ຮອງຄະນະກຳມະການປະຊາຊົນແຂວງສະບັບເລກທີ 576/VP - KGVX ລົງ
ວັນທີ 20/04/2016 ຂອງຫ້ອງການຄະນະກຳມະການປະຊາຊົນແຂວງກ່ຽວກັບການເຮັດວຽກ
ກັບຄະນະຄຸ້ມຄອງດ່ານສາກົນພູເກືອ ແລະ ຄະນະຄຸ້ມຄອງດ່ານສາກົນເບີອີ; ທັງສອງຝ່າຍໄດ້
ເຫັນດີເປັນເອກະພາບສ້າງເງື່ອນໄຂອຳນວຍຄາວມສະດວກໃຫ້ແກ່ບັນດາແຂກທີ່ມາທ່ອງທ່ຽວທີ່
ເຂົ້າມາຢ້ຽມຢາມທັງສອງດ່ານ.

1. ທັງສອງຝ່າຍໄດ້ແລກປ່ຽນຄາວມຄິດຄາວມເຫັນ ແລະ ເອກະພາບນຳກັນດັ່ງລຸ່ມນີ້:

ຄະນະຄຸ້ມຄອງໂຂງເຂດເສດຖະກິດແຂວງກອນຕຸ້ມ - ຫວຽດນາມ ແລະ ຄະນະຄຸ້ມຄອງດ່ານ
ສາກົນພູເກືອ - ລາວ (ຕໍ່ໄປນີ້ເອີ້ນຫຍໍ້ວ່າສອງຝ່າຍ); ຮ່ວມກັນເພີ່ມທະວີສາຍພົວພັນໃນການ

ຮ່ວມມືປະສານສົມທົບໃນການເຂື່ອນໄຫວ ແລະ ຜັນຂະຫຍາຍເຖິງຂະແໜງການ ຕ່າງໆປະຕິບັດງານທີ່ຢູ່ສອງດ່ານສາກົນເບີອີ - ພູເກືອ, ອຳນວຍຄາວມສະດວກເພື່ອໃຫ້ຄະນະ ແຂກມາທ່ອງທ່ຽວຢັ່ງມຢາມທີ່ຢູ່ສອງດ່ານສາກົນເບີອີ - ພູເກືອໃນເວລາຕໍ່ໄປ(ບໍ່ຕ້ອງເຮັດ ທຳນຽມອອກເຂົ້າຜ່ານດ່ານ).

ຂອບເຂດ:

ທີ່ດ່ານສາກົນພູເກືອ: ບໍ່ກາຍ 12 ກິໂລແມັດ; ແຕ່ດ່ານສາກົນພູເກືອເຖິງບ້ານດັກຊອນແຂວງອັດຕະປື - ລາວ.

ທີ່ດ່ານສາກົນເບີອີ: ໃນຂອບເຂດດ່ານ ແລະ ອະນຸສາວະລີບັນດາຜູ້ອົງອາດກ້າຫາມບູລຸດຜູ້ໄດ້ ເສຍຊີວິດເພື່ອຊາດ, ຫຼັກໝາຍສາມຫຼ່ຽມ.

ເວລາໄປໃນມື້.

2. ສະເໜີຄາວມເຫັນຂອງຄະນະຄຸ້ມຄອງດ່ານສາກົນພູເກືອ:

ສະເໜີຄາວມເຫັນຄະນະຄຸ້ມຄອງໂຂງເຂດເສດຖະກິດແຂວງລາຍງານເຖິງຄະນະກຳມະການ ປະຊາຊົນແຂວງກອນຕຸມຊື້ນຳບັນດາອົງການຂອງແຂວງ ແລະ ຄະນະກຳມະການປະຊາຊົນ ເມືອງງອກໂຮ່ຍໃຫ້ອະນຸຍາດບັນດາຄະນະແຂກທ່ອງທ່ຽວຂອງລາວໄດ້ມາຢັ່ງມຢາມທ່ອງທ່ຽວ ໃນຂອບເຂດດ່ານສາກົນເບີອີຮອດເມືອງງອກໂຮ່ຍ(ບໍ່ຕ້ອງເຮັດທຳນຽມອອກເຂົ້າຜ່ານດ່ານ).

ໃນຂະບວນປະຕິບັດມີຫຍັງຢັ້ງຍາກສອງຝ່າຍຊີແລກປ່ຽນປຶກສາຫາລືເພື່ອເອກະພາບ.

ບົດບັນທຶກກອງປະຊຸມສຳເລັດໃນເວລາ 16 ໂມງ 00 ນາທີ ມື້ດຽວກັນ ແລະ ເຊິ່ງໄດ້ອະນຸມັດ ຜ່ານໃຫ້ກັນທັກອງປະຊຸມ./.

ຜູ້ຕ່າງໜ້າຄະນະຄຸ້ມຄອງໂຂງເຂດ

ເສດຖະກິດແຂວງກອນຕຸມ



Dặng Ngọc Chuẩn

ຜູ້ຕ່າງໜ້າຄະນະດ່ານສາກົນພູເກືອ



ບຸນມິ ເພັດໂກສິນ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

BIÊN BẢN LÀM VIỆC

V/v thống nhất thủ tục đơn giản, thuận tiện để khách du lịch
đến tham quan tại cặp Cửa khẩu Bờ Y - Phu Cua

I. Thời gian, địa điểm: Vào lúc 8 giờ 30 phút, ngày 31/5/2015, tại Hội trường Ban quản lý cửa khẩu quốc tế Bờ Y.

II. Thành phần tham dự:

1. Đại diện BQL Khu kinh tế tỉnh:

- Ông: Đặng Ngọc Thuận - Phó Trưởng ban;
- Ông: Vũ Văn Chung - Phó Chánh Văn phòng BQL cửa khẩu;
- Ông: Tô Cao Sơn - Chuyên viên Văn phòng BQL cửa khẩu.

2. Đại diện Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch:

- Ông: Đỗ Văn Minh - Trưởng phòng nghiệp vụ Du lịch

3. Đại diện Hiệp hội du lịch tỉnh Kon Tum:

- Ông: Huỳnh Đức Tiến - Chủ tịch Hiệp hội Du lịch tỉnh Kon Tum
- Ông: Bùi Văn Sâm - Phó Giám đốc Công ty Du lịch Kon Tum.

4. Đại diện Đoàn Biên phòng cửa khẩu quốc tế Bờ Y:

- Ông: Nguyễn Tiến Vinh - Đoàn trưởng

5. Chi cục Hải quan cửa khẩu quốc tế Bờ Y:

- Ông: Huỳnh Hữu Ngọc - Phó Chi cục Trưởng

6. Trung tâm Kiểm dịch Y tế tỉnh Kon Tum:

- Ông: Trương Minh Hải - Phó giám đốc

7. Trạm KD Động vật cửa khẩu quốc tế Bờ Y:

- Ông: Nguyễn Ngọc Xuân - Trạm trưởng

8. Trạm KD Thực vật cửa khẩu quốc tế Bờ Y:

- Ông: Lê Tiến Trung - Cán bộ

III. Nội dung làm việc:

- Thực hiện Văn bản số 733/VP-KGVX ngày 23/5/2016 của Văn phòng UBND tỉnh về ý kiến chỉ đạo của đồng chí Nguyễn Đức Tuy - Phó Chủ tịch

UBND tỉnh giao cho Ban quản lý Khu kinh tế làm việc với các ngành chức năng Ban quản lý cửa khẩu quốc tế Phu Cua và Ban quản lý cửa khẩu Bờ Y; thống nhất thủ tục đơn giản, thuận tiện nhất để khách du lịch đến tham quan tại hai cửa khẩu trên.

Sau khi trao đổi bản bạc liên ngành đã thống nhất báo cáo UBND tỉnh nội dung như sau:

1. Ngày 26/5/2016 Ban quản lý Khu kinh tế tỉnh Kon Tum đã làm việc với Ban quản lý cửa khẩu quốc tế Phu Cua (Lào). Hai bên thống nhất tạo mọi điều kiện cho các khách đến tham quan, du lịch tại cặp Cửa khẩu quốc tế Bờ Y - Phu Cua (có biên bản làm việc kèm theo).

2. Trường hợp khách Việt Nam sang tham quan du lịch cửa khẩu Bờ Y - Phu Cua:

- Hiệp hội du lịch (các công ty du lịch tỉnh Kon Tum): có trách nhiệm lập danh sách trích ngang (có số lượng xe, số xe, số lượng khách, số CMND) gửi trước cho Đồn Biên phòng cửa khẩu quốc tế Bờ Y, BQL cửa khẩu Bờ Y (Số Email của Đồn Biên phòng: cuakhauboy@gmail.com; Số ĐT BQL cửa khẩu: 0606 522 228; 0606 288 788, email: vvchungckby@gmail.com; sontkslh@gmail.com) để nắm thông tin trước và liên hệ với BQL cửa khẩu Phu Cua.

- Đồn biên phòng CKQT Bờ Y: có trách nhiệm cấp giấy giới thiệu cho người đại diện trong đoàn kèm theo danh sách của đoàn; phối hợp với các ngành chức năng tại cửa khẩu làm thủ tục nhanh chóng, thuận lợi cho hành khách tham quan, du lịch.

- Ban quản lý cửa khẩu quốc tế Bờ Y: làm việc trước với Ban quản lý cửa khẩu quốc tế Phu Cua, cung cấp danh sách trích ngang khi đoàn đến tham quan du lịch cửa khẩu quốc tế Phu Cua.

3. Đối với các đoàn khách tham quan du lịch làm thủ tục xuất nhập cảnh qua cửa khẩu quốc tế Bờ Y: thực hiện đầy đủ các quy định hiện hành.

Hiệp hội du lịch (các công ty du lịch tỉnh Kon Tum) gửi trước danh sách trích ngang, hộ chiếu các giấy tờ liên quan đến các ngành (Trạm kiểm soát biên phòng, Chi cục Hải quan cửa khẩu) kiểm tra và làm thủ tục trước, tạo điều kiện nhanh chóng, thuận lợi cho đoàn.

4. Liên ngành đề nghị UBND tỉnh Kon Tum chỉ đạo các ngành chức năng liên quan của tỉnh và UBND huyện Ngọc Hồi cho phép các đoàn tham quan du lịch của Lào được đến thăm quan du lịch trong phạm vi từ Cửa khẩu quốc tế Bờ Y đến thị trấn Plei Kần - huyện Ngọc Hồi.

Liên ngành thống nhất giao Ban quản lý Khu kinh tế có trách nhiệm báo cáo UBND tỉnh kết quả thực hiện để chỉ đạo.

Biên bản cuộc họp kết thúc vào lúc 10 giờ 30 phút cùng ngày và đã được thông qua tại cuộc họp./.

Đ/D BQL KHU KINH TẾ

[Handwritten signature]

Đặng Ngọc Thuận

Đ/D HIỆP HỘI DU LỊCH TỈNH

[Handwritten signature]

Huyth Đức Đào

Đ/D CHI CỤC HẢI QUAN CK

[Handwritten signature]

Nguyễn Thị Ngọc

Đ/D SỞ VH - TT - DL

[Handwritten signature]

Đỗ Văn Minh

Đ/D ĐÓN BIÊN PHÒNG CK

[Handwritten signature]

Nguyễn Tấn Vĩnh

Đ/D CÁC NGÀNH KIỂM DỊCH CK

[Handwritten signature]

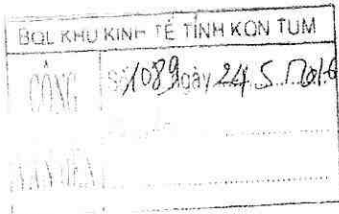
Trương Minh Hải

UBND TỈNH KON TUM
VĂN PHÒNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: **733** /VP-KGVX
V/v tạo điều kiện về thủ tục
cho khách du lịch đến tham
quan Cửa khẩu quốc tế
Bờ Y và Phu Cưa

Kon Tum, ngày **23** tháng **5** năm 2016



Kính gửi:

- Ban quản lý Khu kinh tế tỉnh;
- Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch;
- Hiệp hội Du lịch tỉnh.

Xét Báo cáo số 97/BC-BQLKKT ngày 10/5/2016 của Ban quản lý Khu kinh tế tỉnh về việc tham quan du lịch tại Cửa khẩu quốc tế Bờ Y; đồng chí Nguyễn Đức Tuy, Phó Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh có ý kiến như sau:

1. Giao Ban quản lý Khu kinh tế tỉnh khẩn trương làm việc với các ngành chức năng và Ban quản lý Cửa khẩu quốc tế Phu Cưa để thống nhất thủ tục và quy chế phối hợp tạo điều kiện cho khách du lịch đến tham quan tại Cửa khẩu quốc tế Bờ Y và Phu Cưa theo tinh thần chỉ đạo của Ủy ban nhân dân tỉnh tại Công văn số 576/VP-KGVX ngày 20/4/2016. Báo cáo kết quả về Ủy ban nhân dân tỉnh và thông báo cho Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch, Hiệp hội Du lịch tỉnh trước ngày 10/6/2016.

2. Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch, Hiệp hội Du lịch tỉnh có kế hoạch quảng bá, đưa địa điểm tham quan tại Cửa khẩu quốc tế Bờ Y và Phu Cưa vào tour du lịch; đồng thời thông báo về thủ tục tham quan để các Công ty Du lịch và du khách biết liên hệ và đăng ký.

Văn phòng Ủy ban nhân dân tỉnh thông báo để các đơn vị thực hiện./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Chủ tịch, các PCT UBND tỉnh (b/c);
- CVP UBND tỉnh, PVP phụ trách;
- Lưu VT, KGVX3.

KT. CHÁNH VĂN PHÒNG
PHÓ VĂN PHÒNG



Đặng Quang Hà